



KUNDMACHUNG

AVVISO

**Neufestsetzung des Beginns der
Ausschreibungsfrist**

**Riapertura termine del bando di concorso
pubblico**

**Öffentlicher Wettbewerb zur unbefristeten
Aufnahme**

**Concorso pubblico per l'assunzione a
tempo indeterminato di**

**EINES/R
VERWALTUNGSASSISTENT/IN VI.
FUNKTIONSEBENE TEILZEIT**

**UN ASSISTENTE AMMINISTRATIVO/A
VI. LIVELLO FUNZIONALE TEMPO
PARZIALE**

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

dass die Gemeindeverwaltung **Nr. 1**
Verwaltungsassistenten/in mit unbefristetem
Vertrag (VI. Funktionsebene) mit
Teilzeitarbeitsverhältnis mittels öffentlichen
Wettbewerbes aufnimmt.

che l'Amministrazione Comunale assume **n. 1**
assistente amministrativo/a con contratto a tempo
indeterminato (VI qualifica funzionale) con rapporto a
tempo parziale mediante concorso pubblico.

Zugangsvoraussetzungen:
Reifezeugnis oder gleichwertiger
Ausbildungsnachweis
Zweisprachigkeitsnachweis "B2"

Requisiti d'ammissione:
Diploma di maturità o equivalente

Attestato di conoscenza delle due lingue "B2"

Die Stelle ist der italienischen Sprachgruppe
vorbehalten.

Il posto è riservato al gruppo linguistico italiano.

Die Stelle, die in Ermangelung geeigneter Bewerber
für die Aufnahme, die der vorbehaltenen
Sprachgruppe angehören, unbesetzt bleibt, kann mit
Maßnahme des Gemeindevorstandes geeigneten
Bewerber der anderen Sprachgruppen zugewiesen
werden, wenn der ethnische Proporz, berechnet
nach den geltenden Bestimmungen, insgesamt
eingehalten wird.

Il posto rimasto vacante per mancanza di concorrenti
ideali all'assunzione appartenenti al gruppo
linguistico riservatario potrà essere attribuito con
provvedimento della Giunta comunale ad aspiranti
ideali degli altri gruppi linguistici, sempre che sia
complessivamente rispettata la proporzionale etnica,
calcolata in base alle vigenti disposizioni.

Diesbezügliche Gesuchsvorlagen können im
Sekretariat abgeholt, oder im Internet unter
www.gemeinde.kurtinig.bz.it abgerufen werden und
müssen innerhalb **Donnerstag, den 27.08.2026,**
12:00 Uhr eingereicht werden.

Il modulo per la domanda di ammissione può essere
richiesto presso la segreteria comunale oppure
scaricato da internet al seguente indirizzo
www.comune.cortina.bz.it e deve pervenire **entro**
giovedì, li 27/08/2026, ore 12:00

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
- Dr. Manfred Mayr -
(digital signiertes Dokument/documento firmato digitalmente)